



Macchine agricole inter-fila  
Agricultural machines for inter-row farming  
Machines agricoles pour le traitement inter-rangé  
Landwirtschaftliche Geräte für die Arbeit zwischen den Reihen



## Disco interfilare Inter-row disc Disque interfilaire Zwischenzeiligescheibe

mod. DI

+39 0144 745424

Headquarters | GPS 44.72557,8.43840


Via Stazione, 4/A - 15010 Alice Bel Colle (AL) - Italy

Show-room | GPS 44.67097, 8.48129


Via Blesi, 54 - 15011 Acqui Terme (AL) - Italy

[www.rcm-agrimeccanica.it](http://www.rcm-agrimeccanica.it)





 La macchina è stata progettata per scalzare o rincalzare il vigneto per riportare il terreno nella zona dell'interfila per fare sì che, a seguito delle lavorazioni e delle intemperie, le viti non perdano quantità elevate di terreno vicino al ceppo. La macchina, applicata al telaio porta attrezzi, può essere inclinata notevolmente per poter lavorare anche in condizioni di pendenze particolarmente ostili.

Il disco può essere ruotato di circa 190 gradi grazie a un meccanismo a cremagliera che gli permette di posizionarlo alla gradazione più idonea al tipo di lavorazione che si vuole effettuare.


 The machine has been designed to undermine or tuck the vineyard to restore the land in the area under the vine to make sure that, as a result of working and bad weather, the vines do not lose large amounts of land near the stump. The machine, applied to the rear carrying frame, can be tilted considerably to be able to work even in conditions of slopes particularly hostile.

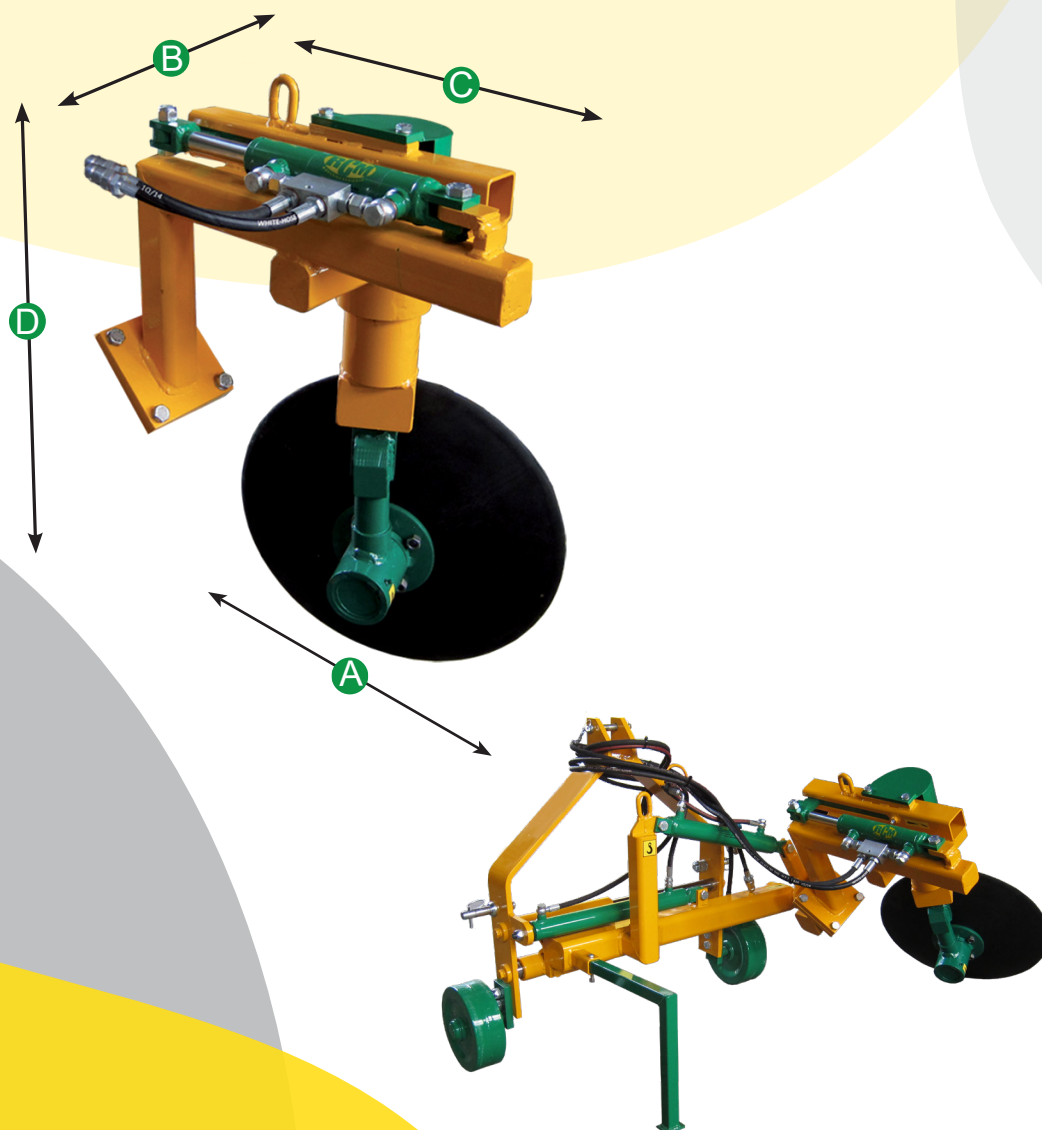
The disc can be rotated about 190 degrees, thanks to a rack and pinion mechanism that allows you to place it in the shade best suited to the type of work you want to do.

 La machine a été conçue pour saper ou remplir le vignoble afin de ramener le sol dans la zone de l'écartement des rangs pour s'assurer que, à la suite des travaux et intempéries, les vignes ne perdent pas de grandes quantités de sol près du stock. La machine, appliquée sur le châssis du porte-outil, peut être inclinée considérablement pour pouvoir travailler même dans des conditions de pente particulièrement hostiles et difficiles. Le disque peut être tourné d'environ 190 degrés grâce à un mécanisme à crémaillère qui lui permet d'être positionné suivant une gradation la plus appropriée pour le type de travail à effectuer.

 Die Maschine wurde entwickelt, um den Weinberg zu untergraben oder zu verstärken, um den Boden zurück in den Bereich zwischen den Reihen zu bringen, um sicherzustellen, dass die Reben infolge der Verarbeitung und des schlechten Wetters keine großen Mengen an Erde in der Nähe der Rebe verlieren. Die auf den Werkzeugrahmen aufgebrachte Maschine lässt sich erheblich kippen, um auch bei besonders widrigen Steigungsbedingungen arbeiten zu können.

Die Scheibe kann dank eines Rack-Mechanismus um 190 Grad gedreht werden, der es ermöglicht, sie mit der am besten geeigneten Abstufung für die Art der Verarbeitung, die Sie durchführen möchten, zu positionieren.

Modello Model Modèle Modelle	<b>A</b> cm	<b>B</b> cm	<b>C</b> cm	<b>D</b> cm	 Kg
DI1sx	51	50	50	90	70
DI1dx	51	50	50	90	70




**A** Larghezza di lavoro  
Working width  
Largeur du travail  
Arbeitsbreite

**B** Larghezza della macchina  
Machine's width  
Largeur de la machine  
Maschinenbreite

**C** Lunghezza della macchina  
Machine's length  
Longueur de la machine  
Maschinenlänge

**D** Altezza della macchina  
Machine's height  
Hauteur de la machine  
Höhe der Maschine

 **Peso della macchina**  
Machine's weight  
Poids de la machine  
Maschinengewicht

Con telaio posteriore idraulico  
With hydraulic rear carrying frame  
Appliquée sur le châssis arrière hydraulique  
Mit hydraulischem hinterem Tragerahmen